

KPOP으로 한국어 즐기기



MP3
Download

提供MP3
線上下載

聽

KPOP 學韓語



80 首流行歌曲 200 句常用韓語

想學好愛豆的歌？

喜歡KPOP，想學1、2句？

想透過KPOP，學習常用韓語口語？

本書是最適合你的KPOP攻略！

이젠 모든
일이 가뿐해

現在，(我)一切都可以輕易做到

인스타로 몰래
보는 너의
하루들

偷偷關注 IG 上
你的每一天



조금씩 잊혀져 가
그러다 조금씩
바래져 가

一點一滴遺忘
如此一來就會
一點一滴褪色



LiveABC

英語數位學習第一品牌

本書收錄近五年（2015-2020）KPOP 金曲約 90 首，並結選美首歌詞的經典段落 174 則，以五大情境：感受、情愛、鼓勵、描述和日常加以分類，方便讀者根據閱讀需求查找。以自然學習法方式，替讀者過濾掉太過艱澀、繁瑣的韓語知識，留下最精簡必要的資訊，降低閱讀和學習的負擔，馬上可以抓到學習的重點！

本書特點



「歌曲」自然學習法

為了符合輕鬆、愉快的韓語學習目標，以哼唱歌曲的自然學習方式，精選 KPOP 金曲歌詞中最好用的韓語句型、詞彙，讓你一眼就抓到重點！



韓語實際發音的羅馬拼音

為了協助讀者抓住發音訣竅，本書標註的羅馬拼音是韓語實際發音，並非正規羅馬拼音（* 正規拼音方式並不會標示出韓語最讓人困惑的『變音』喔）



無框架學習

為了呈現輕鬆的氛圍，本書的版面抽掉所有框架、表格、標題或繁瑣的敘述，呈現出無拘無束、以興趣為導向輕鬆學習！



興趣導向，韓語輕鬆 Get!

每單元右頁的右下角附有該歌曲的 YouTube 官方頻道 QR CODE，可以沉浸在愛歌熟悉的旋律中，一邊用放鬆的心情閱讀，不知不覺學會最實用的生活韓語！

直覺式的自然學習法編排

韓語歌詞 & 韓語歌詞中譯為標題，
並以顏色標記重點韓語表現

韓語歌詞重點的
活用例句

歌詞中的重點韓語表現精簡介紹

歌曲資訊

韓語歌詞 & 活用例句重點單字

掃描 QR CODE 順便欣賞歌曲 MV

只要從煩悶的此地逃離的話，我就能自由呼吸

답답한 이 곳을 벗어나기만 하면 자유롭게 나 숨을 쉰

벗어나기만 하면 ..
beo-seo-na-gi-man hui-myoon
只要一逃離的話——就——
【文法句型】
-기만 하면-
只要……的話——就——

歌曲名稱
여행
旅行
演唱者
불쌍한사춘기
無情的青春
發行日期
2018

할머니는 비가 오기만 하면 무릎이 아프시대요.
祖母只要一下雨的話膝蓋就會疼痛。

저는 초콜릿을 먹기만 하면 기분이 좋아져요.
我只要一吃巧克力心情就會變好。

벗어나다 beo-seo-na-da
擺脫、離開、逃開 【動詞】
기분이 좋아지다 gi-bum-i jo-a-j-da 心情變好 【動詞】

想欣賞這首歌嗎？掃描右頁 QR CODE 吧！

還不錯的感覺 這心動的感覺
我不知不覺 春天就倏忽歸結

괜찮은 느낌 이 떠올림
나도 몰래 우연히 봄

감동
느낌

又下起雨了，
所以(我)又想起了你。

비도 오고 그래서 네 생각이 났어

還不錯的感覺
這心動的感覺
我不知不覺
春天就偶然降臨

괜찮은 느낌 이 떨림 나도 몰래 우연히 봄

나도 몰래 (= 모르게)
(우연히 봄)

na-do mol-lae(=mo-reu-ge)

(u-yeon-hi bom)

我不知不覺；竟然（春天就偶然
降臨）

句型表現

歌曲名稱

우연히 봄

냄새를 보는 소녀 OST Part.2

演唱者

로꼬, 유주

여자친구

發行年分

2015

요즘 말할 때, **저도**
모르게 한국어가
튀어나와요.

最近說話時，我會不知不覺說出韓語。

나도 몰래 그 사람을
좋아하게 됐어요.

我也不知不覺喜歡上他。

우연히 u-yeon-hi

偶然；巧合 **副詞**

한국어가 튀어나오다

han-guk-eo-ga twi-eo-na-o-da

(不知不覺) 說出韓語 **片語**

좋아하게 되었다

jo-a-ha-ge doe-eot-da 喜歡上了 **片語**

小叮嚀

歌詞裡面的「몰래」為「모르게」之縮寫，
常常寫成「나도(저도) 몰래」。這裡的「몰
래」並不同副詞「몰래 (偷偷地)」喔。

想欣賞原曲嗎？掃碼至官方頻道吧！



白白裝作開心的那天
你應該完全不知道吧

괜히 더 즐거운 척 시간을 보내는 날 넌 모르겠지

즐거운 척 (하다)

jeul-geo-un cheok (ha-da)

假裝快樂

文法表現

-는 /-(으)ㄴ 척 假裝~

歌曲名稱

질어져

愈來愈深

演唱者

멜로망스

Melomance

發行年分

2017



수미는 심부름하기
싫어서 **자는 척했어요.**

秀美討厭被使喚跑腿，所以假裝睡著。

사실은 맛없었지만
친구의 정성을 봐서
맛있는 척했어요.

雖然其實不好吃，但看到朋友的誠意，
所以裝作很好吃的樣子。

사진 찍을 때는 **예쁜
척, 귀여운 척이
필수죠 !!**

拍照時裝得美美的、裝可愛都是必要的啦！！

심부름하다 sim-bu-reum-ha-da

跑腿；幫忙別人做事 **動詞**

정성을 보다 jeong-seong-eul bo-da

看見（別人的）誠意；考慮對方的立場 **片語**

필수 pil-su 必備；必需 **名詞**

想欣賞原曲嗎？掃碼至官方頻道吧！

